

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印費  
號八十八百一千六萬二第  
號二四三進路尼軒港香，址地  
四一—二八二七，機總電  
四四—四二七七，線電  
四四—四二七七，線電  
六六—二八二七，線電  
五一—二八二七，線電  
高三路港香 張大三紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

## 開灤七礦六處已恢復出煤

### 距地震只兩個月十一省市及解放軍支援作出貢獻

【本報訊】唐山一九七六年十月三日電：在唐山大地震發生兩個月後，開灤七礦六處已恢復出煤。距地震只兩個月，十一省市及解放軍支援作出貢獻。

唐山大地震發生後，開灤七礦六處已恢復出煤。距地震只兩個月，十一省市及解放軍支援作出貢獻。

## 全國城鄉廣泛慶祝國慶

### 各條戰線產生捷報頻傳

【本報訊】全國城鄉廣泛慶祝國慶，各條戰線產生捷報頻傳。產增幅度大，月份六比業工重要多許，下中月九。收豐季秋迎正村農地各多成一增產日肥化煤鋼。

全國城鄉廣泛慶祝國慶，各條戰線產生捷報頻傳。產增幅度大，月份六比業工重要多許，下中月九。收豐季秋迎正村農地各多成一增產日肥化煤鋼。

【本報訊】全國城鄉廣泛慶祝國慶，各條戰線產生捷報頻傳。產增幅度大，月份六比業工重要多許，下中月九。收豐季秋迎正村農地各多成一增產日肥化煤鋼。

全國城鄉廣泛慶祝國慶，各條戰線產生捷報頻傳。產增幅度大，月份六比業工重要多許，下中月九。收豐季秋迎正村農地各多成一增產日肥化煤鋼。

### 遷址啟事

本公司經於一九七六年十月二日（星期六）遷往德輔道中八十八至九十八號吉隆坡金銀商業大廈二樓新址營業。各界友好惠顧請諸君敬希查照。

祺福船務（一九七五）香港有限公司  
KIE HOCK SHIPPING (1975) H.K. CO. LTD.  
KUALA LUMPUR FINANCE COMMERCIAL BUILDING, 1/F  
88-98, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

本公司電話：五十四四三九一  
五十四四三九二

### 新加坡保險有限公司

Singapore Insurance Company Limited  
KUALA LUMPUR FINANCE COMMERCIAL BUILDING, 1/F  
88-98, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

### 遷址啟事

本公司經於一九七六年十月二日（星期六）遷往德輔道中八十八至九十八號吉隆坡金銀商業大廈二樓新址營業。各界友好惠顧請諸君敬希查照。

新加坡保險有限公司謹啟  
本公司新電話：五十四四三〇三一

### 行舉哥西墨在旬中賽乒拉非亞

#### 成組團表代球乒我

【本報訊】一九七六年十月三日電：亞非拉乒乓球賽在墨西哥舉行。我國代表隊已組成。

亞非拉乒乓球賽在墨西哥舉行。我國代表隊已組成。

## 中國各對外貿易公司聯合主辦

### 一九七六年秋季

# 中國出口商品交易会

時間：1976年10月15日至11月15日 地點：廣州市

歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務。

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦。

### 嘉山將主四

雄必馬  
雄炳李  
連布  
尼賓

### 警察招兵 鞏固班期地位

【本報訊】香港警察招兵，鞏固班期地位。招兵活動正積極進行中。

### 分類廣告

今日明日  
今日入  
TOMAKO (上午十時)  
CHIPPY ALE (下午)  
WAIJABOLA (下午)  
AL SALUMIA (下午)  
SEVEN SEAS BRILL  
THOMAS VERET  
TAL LAI (下午)  
BL. TRADE (下午)  
ZIM TOKYC (下午)  
BENALDER (上午)  
GATEWAY CITY  
ZUIDERKERK (下午)  
SIMANI (上午六時)  
今日出  
PORTHANK (下午)  
MAY CRUISE (下午)  
OCEAN PROSPER  
STRAAT FRESKO  
WELSH TROUBAD  
VISHVA VIKRAM



# 英經濟危機嚴重兼逢旱災

## 執政黨面對難題 一籌莫展

### 工黨年會充滿憂慮承認道路漫長艱難

【本報倫敦九日電】英國工黨年會，在倫敦舉行，會場氣氛沉重，代表們對英國目前的經濟危機，感到憂慮，並承認道路漫長艱難。工黨年會，是該黨歷史上規模最大的一次，代表們在會中，將討論英國目前的經濟危機，並決定未來的政策。代表們在會中，將討論英國目前的經濟危機，並決定未來的政策。代表們在會中，將討論英國目前的經濟危機，並決定未來的政策。

# 國際貨幣基金會議

## 今天在馬尼拉開幕

### 驅逐將問題將於周五討論

【本報馬尼拉九日電】國際貨幣基金會議，今天在馬尼拉開幕。會議將討論國際貨幣基金的運作，並決定未來的政策。會議將討論國際貨幣基金的運作，並決定未來的政策。會議將討論國際貨幣基金的運作，並決定未來的政策。

# 許多國家的領導人

## 致電北京祝賀國慶

【本報北京九日電】許多國家的領導人，今天致電北京祝賀國慶。這些領導人包括：美國總統尼克森、蘇聯領導人勃列日涅夫、法國總統蓬皮杜、英國首相希索、西德總理施密特、日本首相三木武夫、義大利總理阿爾蒂傑里、希臘總理基斯提奧蒂斯、土耳其總理伊爾德爾米斯、埃及總統薩達特、印度總理英迪拉甘地、巴基斯坦總理布托、孟加拉國總理哈克、緬甸總理奈溫、泰國總理披汶、菲律賓總統馬科薩、馬來西亞總理拉薩尼、新加坡總理李光耀、汶萊總理哈桑納爾、汶萊總理哈桑納爾、汶萊總理哈桑納爾。

# 墨西哥風災現場

## 災情慘重 房屋倒塌 人員傷亡

【本報墨西哥城九日電】墨西哥城，今天遭受嚴重的風災。風災造成房屋倒塌，人員傷亡。風災造成房屋倒塌，人員傷亡。風災造成房屋倒塌，人員傷亡。

# 羅馬尼亞堅決捍衛獨立

## 隨時準備擊退任何侵略

【本報羅馬尼亞布加勒斯特九日電】羅馬尼亞政府，今天發表聲明，堅決捍衛獨立。羅馬尼亞政府，今天發表聲明，堅決捍衛獨立。羅馬尼亞政府，今天發表聲明，堅決捍衛獨立。

# 泰學生工人全示威

## 要求驅逐他僑離境

【本報曼谷九日電】泰國學生和工人，今天舉行示威。示威者要求驅逐他僑離境。示威者要求驅逐他僑離境。示威者要求驅逐他僑離境。

# 西德大選昨天投票

## 預計施密特將獲連任

【本報西德柏林九日電】西德大選，昨天舉行投票。預計施密特將獲連任。預計施密特將獲連任。預計施密特將獲連任。

# 蘇聯駐美人員遭槍擊

## 在華盛頓連超級市場

【本報華盛頓九日電】蘇聯駐美人員，今天在華盛頓連超級市場，遭到槍擊。蘇聯駐美人員，今天在華盛頓連超級市場，遭到槍擊。蘇聯駐美人員，今天在華盛頓連超級市場，遭到槍擊。

# 因何是作發喘哮喘

## 現發新有授教日

【本報紐約九日電】因何是作發喘哮喘，現發新有授教日。因何是作發喘哮喘，現發新有授教日。因何是作發喘哮喘，現發新有授教日。

# 他僑着起裝裝 泰國事更多

## 在曼谷舉行會議

【本報曼谷九日電】他僑着起裝裝，泰國事更多。在曼谷舉行會議。在曼谷舉行會議。在曼谷舉行會議。

# 讚頌毛主席豐功偉績

## 擺開批鄧戰場

【本報北京九日電】讚頌毛主席豐功偉績，擺開批鄧戰場。讚頌毛主席豐功偉績，擺開批鄧戰場。讚頌毛主席豐功偉績，擺開批鄧戰場。

# 粵省城即基晉黃之祝國慶

## 慶祝國慶 擺開批鄧戰場

【本報廣州九日電】粵省城即基晉黃之祝國慶，慶祝國慶，擺開批鄧戰場。慶祝國慶，擺開批鄧戰場。慶祝國慶，擺開批鄧戰場。



頌頌毛主席豐功偉績 擺開批鄧戰場  
粵省城鄉基層廣泛祝國慶  
十里鋼城百里礦區傳捷報

**部隊民兵表示要加強戰備為解放台灣作貢獻**

【本報廣州專訊】在偉大的領袖和導師毛主席親手締造的中華人民共和國成立二十七周年的光輝節日裏，廣東省各級黨委、軍政機關和人民團體對部隊民兵表示熱烈祝賀和主席無限熱忱的心情，廣泛舉行基國慶慶祝活動。各級黨政軍領頭幹部紛紛到基層和團員一起盡情傾談毛主席的豐功偉績，讚頌毛主席革命路線的光榮勝利，心花怒放，精神煥發，繼承毛主席革命遺志，最緊密地團結在黨中央周圍，一鼓作氣，力圖統一，加倍努力學習毛主席思想，堅持毛主席深澤思想，更加自覺地貫徹執行毛主席的革命路線，堅持以階級鬥爭為綱，堅持毛主席的基本路線，堅決地貫徹戰線專政上部的繼續鬥爭，堅持無產階級國際主義行動。

在這光輝的節日裏，廣東省廣州市和海南行政區、湛江、汕頭、佛山、韶關等地區，以及海南海南的領導幹部，分批到各地縣、學校、商店、機關和街道和廣大羣衆一起學習、座談，一起排演，一起參加集體生產勞動，共同表達對偉大領袖毛主席的無限景慕，讚頌毛主席不朽的光輝業績，學習毛主席工作的主席榜樣和今後的路綫方針，則暢談部队的、反擊右傾翻案風的光榮勝利，決心進一步掀起呼聲萬古思主席、列寧主義、毛澤東思想、毛主席革命路線的更高潮，主戰路綫的新高潮，抓革命、促生產、促工作、促戰線的更高潮，抓革命、促生產、促工作、促戰線，奪取社會主義革命和建設的更大勝利。

廣東省廣大共產黨員、幹部和工廠羣衆在慶祝我國人民共和國成立二十七周年紀念會上，聯歡中國革命的光輝歷史，熱烈擁護毛主席親自切身體會，深刻地認識到一個艱苦不拔的真理：「革命成功將是毛澤東思想」，毛澤東思想是我們戰勝百戰百勝的寶劍。因此他們把努力學習毛澤東思想，決心做一個繼承毛主席遺志的最好實際行動，樹立一個子輩繼承毛主席的榜樣，一輩子走毛主席指引的路綫，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

在慶祝國慶的日子裏，廣東省廣大幹部和羣衆，以馬列主義、毛澤東思想、反對托洛茨基，憤怒批判劉少奇反革命思想、反對毛澤東思想、反對毛主席革命路線、安圖復辟資本主義的滔天罪行，批判「論毒癮」一報社論、「三條大毒藥」，在政治夜校、文化室還是各個生讀書小組，到處都充滿着向郭小平開火鬥爭。

廣東省各地科學技術人員和廣大鄉知識青年，在國慶慶祝活動中，也踴躍參加到抗戰的戰場。

在慶祝國慶的時候，戰鬥在生產線上的廣大羣衆，進一步掀起抓革命、生產的高潮，在大幹紅喜慶的實際生活中，嶺南、英雄工人階級把對偉大主席的無限景慕的心情，化作繼續擴大力量。紅雲服務局在節日第一班就動工了，草率廠婦女計劃提前完成九月任務，梅田礦務局十號在提前完成九月任務的基礎上，全國廣大幹部、工人，在十月一日這偉大日子又創造了建國的最高紀錄。廣東省銀行廣大社員羣衆革命、促進生產的新成就，都是對毛主席懷念、促進每年每戶提供糧食商品糧增產大勝利。

全國各族人民隆重慶祝國慶

(上接第一版)

在國慶節日前，人民解放軍指戰員和廣大民兵齊集街頭守衛在自己的崗位上。許多跟隨毛主席南征北戰的戰鬥英雄和模範人物，回到舊年的老連隊，向官兵們敬祝萬歲！

講到當年毛主席的豐功偉績，廣大指戰員和廣大民兵堅定地表示：一定要繼承毛主席遺志，堅決貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，緊密團結在黨中央周圍，一切行動聽黨中央指揮，刻苦學習毛主席著作，繼續深入批鬥、反擊右傾翻案風，隨時準備保衛黨，加強民兵建設，加強部隊訓練，徹底根除一切敢於來犯之敵，一定要解放祖國的聖境——台灣省。

在國際簡訊中，全國二十個省市、自治區各級黨委和革委會的負責人，市、縣政府軍官和學、校、商店、街道等基層單位，和廣大羣衆一起學習，一起批鬥，一起參加集團性生產勞動。祖國大地，到處充滿着團結奮鬥的革命聲浪。

最近以來，上海人民懷着對毛主席的高切思念，興起了學習毛主席思想的高潮。毛主席視察過的上海二十四廠六千多名職工，十一月三日來廠慶祝生日並在前班後舉行座談會。陳永貴副書記蒞臨現場，把毛主席過多少個閩關渡，我們工人總是以此為話頭，在收音機旁收穫毛主席大領袖

毛主席和全體工人一起歡度國慶的消息今天，毛主席和全國人民都知道了。我們既不能自已悲痛和懷念的心情。我們堅決響應黨中央的號召，一定要帶頭學習毛主席深思熟想，永遠保持內實外虛，批判修正主義，澄清混淆毛主席的革命路線與前途。

在天津，廣大羣衆、幹部又一次學習毛主席關於資產階級、奪取了批鬥的新高潮。天津造紙廠裝車間切草工段的工人和幹部，重溫毛主席的光輝著作《將革命進行到底》，更加發誓了奮發前進，毛主席當年見過毛主席的老工人激動地說，毛主席他老人家還有揮我們戰鬥，青年工人激動地說，毛主席把希望寄托在青年身上。我們一定要努力學習毛主席著作，堅持法律防修，革命前鋒走的路，我們要堅決走到底，一直走到共產主義。

在偉大領袖毛主席的故鄉——湖南韶山，大隊黨支部書記毛迪秋帶領全體黨員和幹部來到毛主席故居紀念堂宣誓，一定要世代代表毛主席管理好社莊，學習掛牌血和革命先烈和前輩的足跡前進，要用鮮紅的血和革命先烈的足跡前進，保證我們的紅色江山千秋萬代不變顏色。

在山南鎮佔全國六分之一的新疆大地上，各族人民滿腔地歡呼着黨主席毛主席在各民族人民深情的歌頌着黨主席毛主席一九五五年在介紹當地合作化先進經驗的批示中所作「發展農民民主權利，創造略的積極性」所作的高度評價，我們們的偉大領袖毛主席，為新疆指出了輝煌燦爛的前程，指引着新疆落後的黃土高原變成欣欣向榮的新新疆。毛主席的話已深深浸染了大江南北。西藏的活佛，像太陽的光輝照耀着西藏人民。世世代代光輝照耀着西藏人民。西藏人民世世代代感戴着毛主席的恩德。西藏拉薩河北岸堆龍德慶縣藏人舉人的社員，永遠不忘不果廢的封建堡壘。社員不違倫，食不果腹的悲慘生活。使我們想起引我們走上了社會主義，使我們想起了毛主席的生活。我們細心學習黨要緊牢記毛主席的教導，認真學習無產階級革命的任務落到了我們這一代的團圓牧民，牧民們在牧場上召開了大領袖毛主席的懷念。全國牧業學單位馬希古巴阿巴哈爾勝旗牧場的牧民們，手捧《毛澤東選集》和《毛主席傳記》，一定要認真學習毛主席的著作，把草原建設成反修防修的堅強堡壘。全國各族人民把學習毛主席思想作為繼承毛主席遺志，為新中國年國慶的實際行動。浙江省江山

# 我石油電子業發展 建成大批骨幹企業

[illegible]

# 屯門增分行

為當地居民提供各項銀行業務，滙豐銀行在青山屯門又增一分行。  
地址：青山屯門鄉事會路新發邨第一座  
開幕日期：1976年10月4日

除一般銀行業務外，該分行更提供自動轉賬服務，代客支付電費、電話費及煤氣費等賬項。



德國 **力胃理** 雅拉夫大醫生、哥倫大醫生及那芝夫大醫生處方。

德國達胃力係採用天然藥草精製煉而成，東南亞銷售第一，氣味芳香，可含口中溶化，不用開水送服，經化驗證明，絕對無副作用，可安心服食，保證見效。

**主治：**新舊腸胃病，胃痛，噁水或嘔酸，食積滯或成腹瀉，動脹，胃酸過多，心胃，大腸發炎消化不良而引起一切腸胃病。

日常服用，益能增加食慾，信心服食，絕對安全

**各大藥房均有代售**

總代理：**南島藥業(香港)有限公司**

電話：3-061115

分銷處：**力信行** 電話：3-022083

# 難忘的戰鬥

新光  
香港  
南洋  
銀都

出品  
最新  
戰事題材  
大氣磅礴

迫免  
早訂·座  
迫免  
早訂·座

自是之強  
死而不懼  
豪圖變大  
花樣百出  
奸雄猛惡  
追窮逐寇  
軍民團  
結正敵  
與正敵

湯曉丹  
導演

主演：羅白、黃國周、常式通

片長：九十五分鐘

彩色反戰故事片

# 難忘的戰鬥

新光  
香港  
南洋  
銀都

出品  
最新  
戰事題材  
大氣磅礴

迫免  
早訂·座  
迫免  
早訂·座

自是之盛  
死而不懼  
豪圖變大  
花樣百出  
奸雄猛  
追窮寇  
軍民團  
結正敵  
與正敵

湯曉丹  
導演

主演：羅白、黃國周、常式通

片長：九十五分鐘

彩色反戰故事片







### 餓買外出親母 死燒被險妹兄

童兩出救開端筆鐵居鄰

【本報訊】昨晨十一時廿分，位於新界沙田區馬鞍山路一四二號，發生一宗火警，火勢猛烈，幸有兩名兒童及時發現，將火撲滅，否則火勢將蔓延至鄰近大廈，造成慘劇。

據悉，該大廈為一幢四層高的住宅大廈，住戶約有八十餘人。昨晨十一時廿分，大廈內發生火警，火勢猛烈，幸有兩名兒童及時發現，將火撲滅，否則火勢將蔓延至鄰近大廈，造成慘劇。

### 歷時十多個鐘頭仍未恢復 北角區昨再度大停電

數百商店損失 數千住戶不便

【本報訊】北角區昨再度大停電，歷時十多個鐘頭仍未恢復。據悉，該區昨日午時許，發生一宗火警，火勢猛烈，幸有兩名兒童及時發現，將火撲滅，否則火勢將蔓延至鄰近大廈，造成慘劇。

據悉，該區昨日午時許，發生一宗火警，火勢猛烈，幸有兩名兒童及時發現，將火撲滅，否則火勢將蔓延至鄰近大廈，造成慘劇。



北角區昨再度大停電，歷時十多個鐘頭仍未恢復。

### 港日圍棋手友誼賽 港棋手昨勝九負五

【本報訊】由香港棋社主辦，與日本棋社共同主辦的「中日圍棋手友誼賽」昨日圓滿結束。香港棋手在比賽中表現出色，以九勝五負的成績取得勝利。

據悉，該項比賽旨在促進中日兩國圍棋愛好者之間的交流與友誼。昨日比賽中，香港棋手在多個關鍵對局中發揮出色，最終以九勝五負的成績取得勝利。

### 探員被刺死 今午九時許在灣仔

【本報訊】一名探員昨日在灣仔區被刺死。據悉，該探員在執行職務時，遭到一名不明身份人士的襲擊，傷勢嚴重，經送院搶救後不治身亡。

警方目前正在全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。據悉，該探員在執行職務時，遭到一名不明身份人士的襲擊，傷勢嚴重，經送院搶救後不治身亡。

### 一司機被碾死 小巴翻側全車十二人受傷

【本報訊】昨日午時許，在灣仔區發生一宗嚴重交通意外。一輛小巴在行駛過程中翻側，導致全車十二人受傷，其中一名司機被碾死。

警方目前正在調查事故原因。據悉，該小巴在行駛過程中，因操作不當導致翻側，造成嚴重人員傷亡。

### 公共援助租金津貼 由九月一日起提高

【本報訊】政府決定從九月一日起提高公共援助租金津貼。此舉旨在減輕低收入家庭的負擔，並鼓勵他們申請該項津貼。

據悉，政府將根據最新的物價指數調整津貼標準，以確保其能有效發揮作用。

公共援助租金津貼由九月一日起提高。

### 港府女打字員 要求調整薪酬

【本報訊】香港政府女打字員協會昨日向政府提出調整薪酬的要求。協會表示，由於物價上漲及生活成本增加，現行薪酬已無法維持基本生活。

政府方面表示將考慮該項要求，並承諾在未來預算案中予以回應。

### 賽馬會華人職工 盼資方誠意談判

【本報訊】賽馬會華人職工昨日表示，他們希望資方能以誠意進行談判，解決目前的薪酬糾紛。職工們表示，他們對賽馬會的發展充滿信心，並希望通過協商達成協議。

賽馬會方面表示將盡力滿足職工的合理要求，並承諾在未來預算案中予以體現。

賽馬會華人職工盼資方誠意談判。



## 江南名產 大閘蟹

正值時令  
菊黃蟹肥  
家鄉食品  
天天運到

國貨公司、食品公司、南貨號均有出售



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105


民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

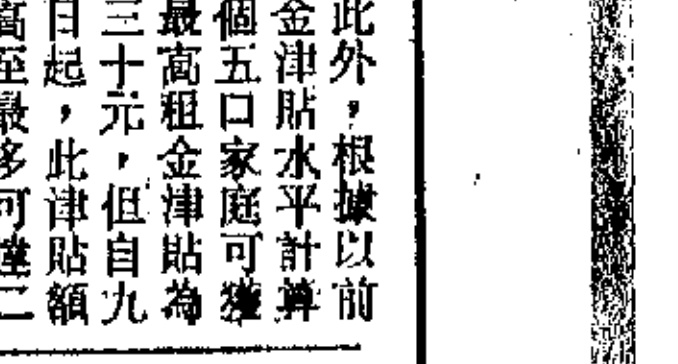
民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

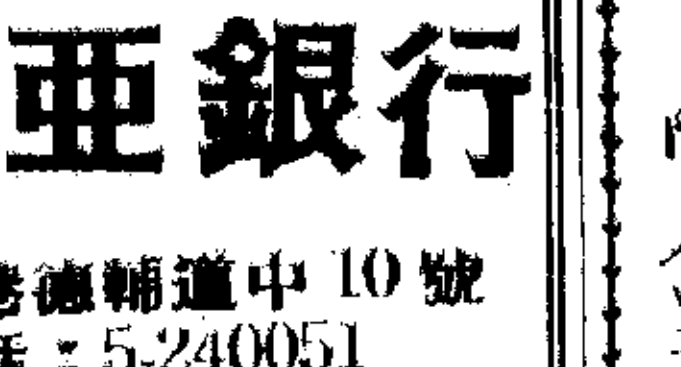
民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

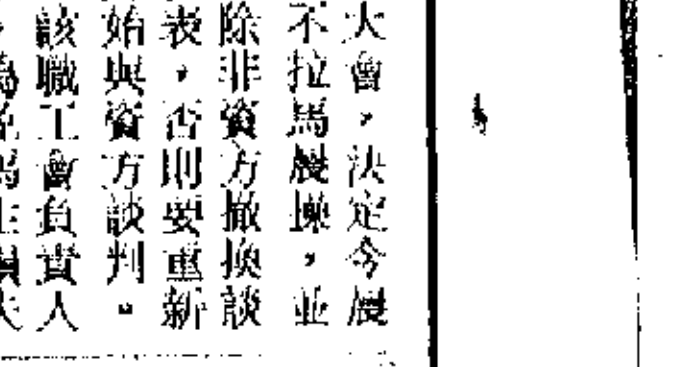
民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



## 中國銀行香港分行

BANK OF CHINA, HONG KONG

總管理處設在北京

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-250041

文咸東街分行：文咸東街22-26號 電話：5-433111

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599

灣仔分行：灣仔道152-156號 電話：5-748257

彌敦道分行：彌敦道495-497號 電話：3-849445

香港仔分行：彌敦道8號 電話：5-634105

民樂街分行：民樂街8號 電話：5-812599



第我著 上 司 呢 前  
我的 議 司 的  
時

---

元 位 半 夢 主 監







10. *Journal of the American Medical Association*, 273:1221-1222, 1995



### 十年來糧產與人口

把台灣十年來的糧食生產與人口，作一比較，不難明白台灣糧食生產與人口，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

年份	人口(萬人)	糧食產量(公噸)
六二	二,二〇〇	一,一〇〇,〇〇〇
六三	二,二五〇	一,一五〇,〇〇〇
六四	二,三〇〇	一,二〇〇,〇〇〇
六五	二,三五〇	一,二五〇,〇〇〇
六六	二,四〇〇	一,三〇〇,〇〇〇
六七	二,四五〇	一,三五〇,〇〇〇
六八	二,五〇〇	一,四〇〇,〇〇〇
六九	二,五五〇	一,四五〇,〇〇〇
七〇	二,六〇〇	一,五〇〇,〇〇〇
七一	二,六五〇	一,五五〇,〇〇〇
七二	二,七〇〇	一,六〇〇,〇〇〇
七三	二,七五〇	一,六五〇,〇〇〇
七四	二,八〇〇	一,七〇〇,〇〇〇
七五	二,八五〇	一,七五〇,〇〇〇
七六	二,九〇〇	一,八〇〇,〇〇〇
七七	二,九五〇	一,八五〇,〇〇〇
七八	三,〇〇〇	一,九〇〇,〇〇〇
七九	三,〇五〇	一,九五〇,〇〇〇
八〇	三,一〇〇	二,〇〇〇,〇〇〇

### 台灣糧食夠吃嗎？

糧食夠吃嗎？這是一個老問題了。在過去十年來，台灣糧食生產與人口，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 需要外糧逐年增加

但是，台灣的人口，在過去十年來，是逐年增加的。在過去十年來，台灣糧食生產與人口，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 台北《自立晚報》說：蔣幫外交愈來愈孤單

水，越流越乾，也越流越急。蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 「自強公約」與「自衛公約」都成為被嘲笑的廢紙

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。



蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。



蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

蔣幫外交，在過去十年來，是處於一種「供不應求」的狀態。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 台中蔣幫強拆民屋 激起居民強烈反抗

台中蔣幫強拆民屋，激起居民強烈反抗。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

台中蔣幫強拆民屋，激起居民強烈反抗。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

台中蔣幫強拆民屋，激起居民強烈反抗。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

台中蔣幫強拆民屋，激起居民強烈反抗。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 今年台灣晚稻預卜歉收

今年台灣晚稻預卜歉收。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今年台灣晚稻預卜歉收。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今年台灣晚稻預卜歉收。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今年台灣晚稻預卜歉收。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 屍箱女少現發北台 份身明查未尚天十

屍箱女少現發北台，份身明查未尚天十。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

屍箱女少現發北台，份身明查未尚天十。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

屍箱女少現發北台，份身明查未尚天十。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

屍箱女少現發北台，份身明查未尚天十。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 郭天聲兄弟離散八年 聚團在他們使促府政

郭天聲兄弟離散八年，聚團在他們使促府政。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

郭天聲兄弟離散八年，聚團在他們使促府政。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

郭天聲兄弟離散八年，聚團在他們使促府政。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

郭天聲兄弟離散八年，聚團在他們使促府政。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 所謂外銷旨在宣傳

所謂外銷旨在宣傳。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

所謂外銷旨在宣傳。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

所謂外銷旨在宣傳。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

所謂外銷旨在宣傳。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

### 今日

今日。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今日。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今日。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。

今日。下列的數字都是根據糧食生產委員會的資料，經過整理而來的。



# 金融界人士猜測 外來資金依然較多 銀行利率可能再降 估計九月份存款額仍會續增

【本報訊】最近金融界人士對此猜測，香港銀行利率在短期內可能再降。他們認為，由於外來資金依然較多，銀行在存款上仍有餘裕，因此利率有下降的空間。據悉，九月份的存款額仍會繼續增加，這將進一步支持利率的調整。

# 港貨付往緬印港口 公會船決提高運費 由十二月起加百分之十二點五

【本報訊】香港船務公會宣佈，從十二月起，將提高運往緬甸和印度港口的貨物運費。公會表示，由於燃料和維修成本上升，以及國際市場的不確定性，不得不採取此舉。新運費將增加百分之十二點五，以維持正常的營運。

# 雨衣銷西德英國 今年將減兩三成 美加與等國訂貨均增

【本報訊】雨衣出口商表示，今年對西德和英國的出口量將減少兩到三成。由於歐洲經濟環境的變化，需求有所下降。然而，對美國和加拿大的出口則有所增加，預計今年總出口額仍能保持穩定。

# 則圖築建 增續出批

【本報訊】建築圖則的批出數量持續增加，顯示房地產市場保持活躍。多個大型發展項目已獲得批准，預計將為未來幾個月帶來更多的建築活動。政府表示，將繼續支持房地產市場的穩定發展。

# 住宅新樓銷情稍好 廠房出售出租仍保持穩好局面

【本報訊】住宅新樓的銷售情況略有改善，但整體市場仍保持謹慎。廠房和商業用地的出售及出租市場則表現穩定，需求持續。投資者對房地產市場的長期前景仍持樂觀態度。

# 置業亦往獅子園 十三萬萬元出售

【本報訊】一處位於獅子園的物業，目前正以十三萬萬元出售。該物業具有優越的地理位置和完善的設施，吸引了眾多買家。經紀表示，該物業的售價具有競爭力，預計將很快成交。

# 晉民批價調整 滋補藥材多即卸售清

【本報訊】晉民批發市場的價格近期有所調整，多種滋補藥材已卸貨並開始銷售。市場表示，由於供應充足，價格將趨於穩定。消費者可以期待更多優質產品的到貨。

# 西方貨幣動盪加劇 港對外貿易受影響

【本報訊】西方貨幣的動盪對香港的對外貿易產生了顯著的負面影響。由於匯率波動，出口和進口成本均受到影響。政府正密切關注局勢發展，並採取措施以減輕對貿易的衝擊。

# 印尼來單訂貨減縮 對工業用雜品亦少批購

【本報訊】來自印度和尼泊爾的訂單數量明顯減少，工業用雜品的批發業務也受到影響。由於國際貿易環境的不確定性，客戶的採購意願有所下降。企業正努力調整業務策略以應對挑戰。

# 代理日本積層板 接尾季付船訂貨

【本報訊】日本積層板的代理業務正在積極開展，預計在接尾季將有大批貨物到港。客戶可以開始預先訂貨，以確保供應。代理商表示，將致力於提供優質的服務和產品。

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	日期	時間
橫濱	江亞快輪	10月20日	10月21日
安南	安南快輪	10月25日	10月26日
暹羅	暹羅快輪	10月30日	10月31日

### 華夏企業有限公司

中國銀行大廈五樓 電話：二二二六

船名	日期	時間
美真美	10月20日	10月21日
美真美	10月25日	10月26日
美真美	10月30日	10月31日

### 招商局輪船公司

招商局輪船公司

船名	日期	時間
招商局	10月20日	10月21日
招商局	10月25日	10月26日
招商局	10月30日	10月31日

### LA GUAIRA

MANZANILLO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, SANTO DOMINGO, CORINTO, CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, SAN JUAN, ACAJUTLA

### 東亞輪船

東亞輪船

船名	日期	時間
東亞	10月20日	10月21日
東亞	10月25日	10月26日
東亞	10月30日	10月31日

### CONCORDSHIP

CONCORDSHIP

船名	日期	時間
CONCORD	10月20日	10月21日
CONCORD	10月25日	10月26日
CONCORD	10月30日	10月31日

### 太古船務

太古船務

船名	日期	時間
太古	10月20日	10月21日
太古	10月25日	10月26日
太古	10月30日	10月31日

### 太古船務

太古船務

船名	日期	時間
太古	10月20日	10月21日
太古	10月25日	10月26日
太古	10月30日	10月31日

### 新設內亞及南太平洋航線

新設內亞及南太平洋航線

船名	日期	時間
新設	10月20日	10月21日
新設	10月25日	10月26日
新設	10月30日	10月31日



該等船務局所定之貨月住宅樓宇面積  
 四千五百一十二方公尺，其中住宅樓宇面積  
 三萬七千七百一十五方公尺，非住宅樓宇  
 面積七萬六千八百零五方公尺。  
 該月份有二十二間建築物獲准拆卸。

上週四，法國法郎在西德外匯市場上，  
 比馬克也跌至兩年八個月來的最低價。因傳  
 馬克在西德大選後，將會對西歐四國貨幣升

值月，即由十一月至明年一月均繼續施行，可  
 見該國的財經狀況異常惡劣。  
 英、法、意三國貨幣大跌，對貨物進口  
 亦採抑制措施，這對波蘭經濟前途頗感不利。

和統洋輪船運通和陸下利達統計平與統二  
 怡德花興馬海亞怡海山百利總大山新川士


永泰聯將三安聯來祥源華昌源泰  
 海海天大東海福天大連中順京屬土  
 興海延亞興海輪太裕輪裕海方海祥方安祥  
 港東東東新東美中永美永東東東天東東天

至十月  
較多寄來  
部紡業同  
基行林  
馬鐵華

川 下陸那車輪統統利平遊越港運和基達和下野陸華  
 17 山海美漁美螺運百太海川海東怡馬利怡山港海直  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532

如何。道者長春港以至國際金價所關小。大問題。有些港商估計，今後基金會每次賣金量，可能由七十八萬安士減至五十萬安士，但每六週拍賣一次則不變，如賣金量真的

風  
十月五日抵港  
M.Y. "FENGLEI"  
十月六日抵港  
請各收貨人速來公司辦理提貨手續  
招商局輪船公司啓  
干諾道西十五十六號九樓  
電話：440555, 440597, 447402

  
 廣東省城關前街五號  
 MANZANAPANAMARACORINPORT  
 總代理：泛洋航運有限公司  
 電話：日三八〇九一（十八八八號）  
 澳門代理：星輪船務公司  
 巴素打羅古街九十五號  
 電話：二七九七



# 花墟今天上演甲組聯賽

## 元朗遭遇東方

### 三人調轉槍頭料有激戰



【本報訊】甲組足球聯賽元朗對東方之戰，今天下午五時在元朗球場舉行，雙方均被視為有實力爭奪冠軍之球隊。元朗隊在過去兩場比賽中，表現出色，目前積分領先。東方隊則在近期比賽中，防守較為嚴密。此役被視為一場關鍵之戰，雙方球員均將全力以赴，爭取勝利。

## 流浪前鋒質素較優

### 一二之比小勝光華

#### 孔憲恩改充前鋒演出未見突出

【本報訊】昨日在元朗球場舉行之流浪對光華之足球賽，流浪隊以一二之比小勝光華隊。流浪隊前鋒孔憲恩，雖然改充前鋒，但其表現並未見有突出之處。光華隊在比賽中表現較為積極，多次發動進攻，但均被流浪隊防線化解。最終，流浪隊憑藉其較優之防守，取得勝利。

## 港隊今天首次集訓

### 本月初赴星洲參加世界盃足球賽

#### 明年年初赴星洲參加世界盃足球賽

【本報訊】香港足球代表隊，將於今天（十四日）下午二時，在元朗球場舉行首次集訓。據悉，該隊將於本月初出發，前往星洲參加世界盃足球賽。香港足球總會表示，該隊在過去幾個月來，一直致力於提高球員之技術水平，以期在比賽中取得好成績。

## 潮高起掀頭晚三周

### 賽決杯席主愉精

#### 清沽部全昨票門

【本報訊】精愉主席席之足球賽，將於今晚（十四日）在元朗球場舉行。據悉，該項比賽之門票，昨日已全部售罄。精愉主席表示，此次比賽之舉辦，旨在推廣足球運動，並為籌集善款。他希望透過此次比賽，能激發更多市民對足球之興趣。

### 甲組足球聯賽積分表

截至十月三日止

球隊	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	10	6	2	2	18	10	14
東方	10	5	3	2	15	12	13
流浪	10	4	4	2	12	11	12
光華	10	3	5	2	10	15	11
...	...	...	...	...	...	...	...

### 男初團體乒乓球賽

#### 四友新鴻基明爭霸

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
男子組	四友	新鴻基	明爭	霸
...	...	...	...	...

### 新西蘭辦高手田徑賽

#### 捷克創女子鉛球新猷

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
女子鉛球	捷克	...	...	...
...	...	...	...	...

### 英托定威隊羅致泰萊

#### 新德蘭升班招兵買馬

球隊	新進球員	轉會費
英托定威	羅致泰萊	...
新德蘭	...	...

### 流浪贏來驚險

#### 光華輸在失機

【本報訊】昨日在元朗球場舉行之流浪對光華之足球賽，流浪隊以二比一獲勝。比賽過程極為驚險，雙方互有攻守。光華隊在比賽中多次取得進攻機會，但均因防守失誤而未能破門。最終，流浪隊憑藉其穩定之防守，取得勝利。

### 門臨喜雙山嘉

【本報訊】嘉山雙喜門，將於近日內舉行一場精彩之足球賽。據悉，該項比賽之門票，目前銷售情況良好。嘉山雙喜門表示，此次比賽之舉辦，旨在推廣足球運動，並為籌集善款。

### 分類廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

### 鍾庸

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

### 中國研究海水淡化獲成果

【本報訊】中國科學院近日發表了一項關於海水淡化之研究成果。該研究指出，透過先進之海水淡化技術，可以有效解決淡水资源短缺之問題。此項研究成果之發表，對於推動我國海水淡化事業之發展，具有重大意義。

### 今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	公司
EVER LUCKY	香港	貨輪	...
HUI LAI	上海	客輪	...
...	...	...	...

### 今日明日入口船隻

船名	來源地	船類	公司
EVER LUCKY	香港	貨輪	...
HUI LAI	上海	客輪	...
...	...	...	...